

平成22年度 第8期 十日町ステージ越後妻有交流館運営事業報告

【概要】

本年度は、前年に実施されました大地の芸術祭やJRのキャンペーン等の大型イベントがなく、交流人口が減少する中で厳しい運営が予想された一年でありました。そのため、年度当初よりサービス業の原点に立ち返った運営を心掛け、また計数管理の徹底を図る中で、予算を達成できるように努めてきました。

その結果、全体の事業収入としては当初予算比105.6%(+6,534千円)、前年度比97.1%(▲3,625千円)の結果となり、開設以来、前年に続く実績となりました。

年度末の3月には東日本大震災が起き、また翌日には長野県北部地震が当地域で発生し、以降事業環境が激変して今後の運営の厳しさが予想されます。また事業支出の中でも人件費に次いで高額な水道光熱費の増額、特に温泉加熱・空調用熱源である灯油の価格が世界的な原油高騰の影響によりますます上昇することが避けられない状況となっています。

前年に引き続き十日町市内の他の3セク温泉施設と連携を図りながら、より効率的な運営を目指しつつ、またサービス業としての基本理念に外れない運営に徹することで、今後も業績伸長に繋げるようにいたします。

以下、各事業につきまして、ご報告いたします。

1. 温泉棟(明石の湯)運営事業

地域住民の福利厚生・健康増進を主目的に、観光客等への利用も促し、収益性の高い運営を目指しました。

(1) 営業期間 平成22年4月1日(木)～平成23年3月31日(木)

○ 毎週水曜日定休 (ただし、5月5日と12月29日、3月16日・23日は営業し、10月28日(木)は設備・機器点検のため臨時休館としました。)

(2) 営業日数 317日 (前年 316日)

(3) 入館利用者総数 123,703人 (前年 126,129人)

構成比

○ 高齢者割引利用者数 10,890人 [8.8%] (前年 10,961人)

○ 夜間割引利用者数 31,994人 [25.9%] (前年 32,434人)

○ レディースデー割引利用者数 9,795人 [7.9%] (前年 10,061人)

○ 家族の日割引利用者数 3,616人 [2.9%] (前年 3,563人)

(4) 有料個室利用件数 298件 (前年 278件)

(5) 利用者の健康増進のための各種運動教室等の開催

①□けんこつ体操教室

○ 開催数 4月から3月まで99回開催 (前年97回)

○ 講師 庭野利恵 (職員)

- 参加費 500円/回 (温泉付き)
- 参加人数 延べ1,370人 (前年1,314人)

② 青竹ビクス教室

- 開催数 4月から3月まで48回開催 (前年47回)
- 講師 酒井ゆかり (外部インストラクター)
- 参加費 500円/回 (温泉付き)
- 参加人数 延べ434人 (前年346人)

③ ルーシーダットン教室

- 開催数 4月から3月まで48回開催 (前年47回)
- 講師 庭野好則 (外部インストラクター)
- 参加費 1,000円/回 (温泉付き)
- 参加人数 延べ216人 (前年343人)

④ 笑み筋体操教室

- 開催数 4月から3月まで30回開催 (前年30回)
- 講師 尾池紀一 (外部インストラクター)
- 参加費 500円/回 (温泉付き)
- 参加人数 延べ97人 (前年141人)

⑤ やせる教室

- 開催数 5月から7月まで1期 (10回) 開催
- 講師 関口陽子 (高齢者健康運動普及にいがた理事)
- 参加費 15,000円/10回 (温泉付き)
- 参加人数 15人参加 (前年12人)

(6) 集客のための各種イベントの開催

① □開館7周年記念 夏のスタンプラリー

- 会期 7月3日(土)～8月31日(火)
- 10回入浴応募者数 474人 (前年564人)
- 5回応募者数 202人 (前年370人)

② 開館7周年記念 冬の湯まつりスタンプラリー

- 会期 12月2日(木)～2月28日(月)
- 15回賞応募者数 674人 (前年580人)
- 10回賞応募者数 973人 (前年832人)
- 5回賞応募者数 1,552人 (前年1,405人)

③ 季節ごとの企画湯の実施

- ・ローズマリー湯 … 4月17日(土)、18日(日)
- ・レモン湯 … 5月4日(火)、5日(水)
- ・菖蒲湯 … 6月5日(土)、6日(日)
- ・どくだみ湯 … 7月17日(土)～19日(月)
- ・米ぬか湯 … 8月20日(金)～22日(日)
- ・菊湯 … 9月4日(土)、5日(日)
- ・柿の葉湯 … 10月9日(土)～11日(月)
- ・生姜湯 … 11月20日(土)、21日(日)

- ・ 柚子湯 … 12月18日(土)、19日(日)
- ・ ガイアの湯 … 12月30日(木)～1月4日(火)
- ・ 松湯 … 1月9日(日)、10日(月)
- ・ りんご湯 … 1月15日(土)、16日(日)
- ・ 日本酒風呂 … 2月19日(土)、20日(日)--雪まつり時
- ・ よもぎ湯 … 3月19日(金)～21日(月)
- ・ 夏の乳頭湯 … 7月8日(木)～13日(火) 「ちぢみ浴室」
- … 8月5日(木)～10日(火) //
- … 9月16日(木)～21日(火) //
- ・ 冬の乳白湯 … 10月21日(木)～26日(火) //
- … 11月11日(木)～16日(火) //
- … 12月2日(木)～7日(火) //
- … 1月20日(木)～25日(火) //
- … 2月3日(木)～8日(火) //
- … 3月3日(木)～8日(火) //

④ その他

- ・ 子供の日：
 - 小学生以下の子供の入館料無料サービス … 5月5日(水)
- ・ 母の日サービスデー：女性客限定セットメニュー展開
 - … 5月7日(金)～9日(日)
- ・ 七夕装飾 … 6月17日(木)～7月6日(火)
- ・ ランチバイキング
 - …① 6月19日(土)、20日(日)
 - …② 9月25日(土)、26日(日)
 - …③ 10月30日(土)、31日(日)
- ・ 敬老の日：
 - 65歳以上の方に入浴券と薄荷糖プレゼント … 9月20日(月)
- ・ クリスマス装飾 … 11月22日(月)～12月26日(日)
- ・ クリスマスちびっ子お菓子プレゼント … 12月23日(木)～25日(土)
- ・ 年越しカウントダウン営業とコンサート … 12月31日(金)～1月1日(土)
- ・ 小正月-餅つきと振る舞い酒・お茶 … 1月10日(月)
- ・ 明石の湯「落語会」 … 1月23日(日)
- ・ 節分-恵方巻セットメニュー展開 … 1月27日(木)～2月3日(木)
- ・ 節分-豆まき … 2月3日(木)
- ・ バレンタインチョコプレゼント … 2月14日(月)
- ・ 笑い筋体操「講演会」 … 3月1日(火)
- ・ 温泉廊下の企画展示
 - 母の日似顔絵作品展 … 4月24日(土)～5月16日(日)
 - 父の日似顔絵作品展 … 5月17日(月)～6月20日(日)
 - 芸術祭作品写真展 … 8月20日(金)～9月21日(火)
 - 雪あかり展(和紙雪だるま灯籠展) … 1月13日(木)～2月22日(火)
 - 雛飾り展 … 2月26日(土)～3月27日(日)

(7) その他

○ メールマガジンの配信と会員向けサービスの展開

- ・ 明石の湯のことをよく知ってもらい、リピーターを増やすために、メールマガジンの会員を募り、各種イベント・お得情報の配信と割引サービス等を展開しました。

○ 季節ごとの各種ご宴会プランと飲食メニューの展開

- ・季節ごとに内容を変えてご宴会プランや飲食メニューを提案し利用促進を図りました。

【ご宴会プラン内容】 春湯ご宴会プラン	… 3月～4月
新緑ご宴会プラン	… 5月～6月
納涼会プラン	… 7月～8月
お月見プラン	… 9月～10月
忘年会プラン	… 11月～12月
新年会プラン	… 1月
雪ほりお疲れ様プラン	… 2月

○ 立正校成会来市のお客様のご利用促進のための営業展開

- ・年間に多数来市される立正校成会会員様へのご利用促進に向け、積極的な営業の展開と宿泊先の旅館への送迎等のサービスを行いました。

○ 衛生管理

- ・レジオネラ感染症などの予防のために適正な衛生管理を行いました。

○ 湯めぐりキャンペーンへの参加

- ・市内の市営温浴施設8施設が共同で行ったスタンプラリー事業に参加し、各施設のPRを共同で行い利用促進を図りました。… 5月1日(土)～12月31日(金)

2. 1階回廊の運営事業

1) 定期市運営事業

地域の資源を住民や観光客にアピールするためにフリーマーケット形式のキナーレ市を、1年を通して毎週土曜・日曜に開催しました。

- 出店総数 333店 (前年534店)

2) 貸館事業

多目的ホールと交流ルームを含む回廊1階部分を有料で貸し出しました。

- 回廊1階部分 利用総件数 43件 (前年28件)

- ・「第7回きもの街のキルト展」に伴う「第5回キルトコンテスト」の入賞作品の発表会を多目的ホールで開催しました … 9月18日(土)～10月3日(日)

【その他の大きな貸館ご利用の内容】

- ・ 阜月盆栽展 … 6月5日(金)、6日(土)
- ・ 大地の「宵」まつり … 7月31日(土)
- ・ 原水爆禁止十日町市民大会 … 8月6日(金)
- ・ 新潟県展地元出展者作品展 … 8月9日(月)～15日(日)
- ・ チャリロック … 8月21日(土)
- ・ ジュニアウィンドアンサンブル演奏会 … 8月28日(土)
- ・ 消防ひろば … 9月19日(日)
- ・ きものリフォームファッションショー … 9月23日(木・祝)

- ・十日町てづくり市 … 10月17日(日)
- ・十日町産業フェスタ、「土木の日」ふれあい体験パーク … 10月23日(土)、24日(日)
- ・環境フェア、下水道フェア … 10月31日(日)
- ・妻有「地そば」まつり … 11月6日(土)、7日(日)
- ・十日町「ラーメン博」 … 2月19日(土)、20日(日)



十日町てづくり市



十日町産業フェスタ



妻有「地そば」まつり



十日町「ラーメン博」

3. 体験工房館運営事業

きものの「織り」、「染め」、「着用」を気軽に体験し、きものに対する関心を高めてもらうため豊富なメニューを提供し、一般の観光客のほかに、地元小中学生の総合学習でのご利用や、さらに『十日町田舎体験協議会』に参画して、首都圏の学生の方々のご利用促進を図りました。

また、小型手織機の関連商品の販売も行いました。

◆ 利用者数

- 手織体験 1,261人 (前年1,321人)
- 染め体験 1,479人 (前年1,680人)
- 着用体験 345人 (前年 291人) 合計 3,085人 (前年 3,292人)
- 小・中学校の利用 24校 746人 (前年37校 632人)
 - ・その中で田舎体験での利用は 8校 213人 (前年6校 140人)

4. きもの歴史館運営事業

基幹産業である絹織物製造業の振興を目的としてきものの美しさや素晴らしさを常設展示だけでなく企画展示を折々に開催し、産地のきもの歴史と現在についてPRしました。

(1) 常設展示

きものの魅力をPRすることと気軽に着ることをテーマに、十日町のきものの変遷を樹形図、グラフィック、映像を用いて紹介するとともに、着付け姿のきものや十日町のきものを着た芸能人の写真を常設展示しました。

(2) 企画展示

来場者にきものの魅力をPRするため次の企画展を開催しました。

○ 結心道結展

前結び宗家・きの和装学苑の協力を得て、同学苑の根津ふみい氏の監修により、細帯や半幅帯、角帯、名古屋帯、袋帯などの様々な帯を使用して、まるで花のような「百花」を表現した創作帯結びの作品、20点ほどを展示・紹介しました。

会 期 平成22年4月25日(日)～5月30日(日)

来場者数 432人

○ 市村久子作品展

地元の伝統工芸士の活動を紹介する展示会として、県展などにおいて数々の受賞歴を持つ市村さんの個展を開催し、独特のすくい織り技法で制作されたきものやタペストリーなどの素晴らしい作品32点を展示・紹介しました。

会 期 平成22年6月4日(金)～6月27日(日)

来場者数 369人

○ 手描き手ぬぐいコレクション展

東京浅草の手描き手ぬぐい専門店「浅草画廊」の協力を得て、十日町産地のきものデザイナー・染色作家(職人)が制作したオリジナル手ぬぐい作品、約80点を展示・紹介しました。手ぬぐいという概念を超えた華麗で素晴らしい作品群に、来場されたお客様からも称賛・驚きの声を多数いただきました。

会 期 平成22年7月18日(日)～8月17日(火)

来場者数 1,317人

○ 斉藤謠子 パッチワークキルト展

「第7回きもの街のキルト展」の特設展として、キルト作家として国内・外で非常に人気が高く多くのファンを持つ斉藤謠子先生と、そのキルト教室の生徒さんの作品併せて三十数点を借り受けて展示しました。今回の作品展が新潟県内では初めての開催ということで、会期中、大勢の方にご来場をいただきました。また、会期中はパッチワーク教室も開催致しました。

会 期 平成22年9月18日(土)～10月3日(日)

来場者数 2,108人

(3) 総入場者数 5,426人 (前年13,153人…前年は、大地の芸術祭の入館者が多かった。)

5. 和装工芸館運営事業

産地ならではの和装・和製品の展示販売を通じて、十日町産地のデザイン性や技術力の高さを紹介し、地場産業振興に寄与しました。また、入居者協議会の事務局を担当し、出店者とともに共同セール等を企画して販売促進に当たりました。

- ・サマーセール・スタンプラリー …平成22年7月3日(土)～8月31日(火)
- ・ウィンターセール・スタンプラリー …平成22年12月2日(木)～平成23年2月20日(日)

6. 施設維持管理事業

十日町市との指定管理者契約に基づき、適正に施設の維持管理を行いました。

7. 誘客事業

十日町市や近隣市町村の宿泊施設に対して誘客宣伝活動を行ったほか、新聞、雑誌、市報、テレビ、ラジオ、インターネット等の様々な媒体を利用し、施設活用を促進するための宣伝活動を行いました。

8. その他

会館への集客と利用の増加を目的に、以下のように自主企画のイベントを開催しました。

(1) 開館7周年記念事業「Ring Ring Ring」の開催

東部地区振興会様との共催で、キナーレの開館7周年記念事業として、お笑いスペシャルライブ、愛宕幼稚園・歌と踊りの発表、十日町中学校吹奏楽部演奏会、「DSS」SHIBOWダンススクール・ダンス、につく君とじゃんけん大会、アコースティック・ライブコンサート、餅つき大会、かえっこショップ、ポップコーンサービス、福まき大会、体験コーナー、飲食コーナー出店などによる多彩なイベントを開催しました。

会 期 平成22年7月4日(日)
場 所 回廊1階 全スペース
出演者 Wコロ、まねだ聖子



(2) フリーマーケット開催

会 期 平成22年7月4日(日)、10月31日(日)

場 所 回廊1階 北側イベントスペース
出店数 7月…38店 10月…32店



(3) BOMB DANCE開催

十日町青年会議所様や青年会議所OBの方々のご協力をいただいて、例年ご好評をいただいている盆踊りや様々なパフォーマンス、出店などによるイベントを開催しました。

会 期 平成22年8月7日(土)
場 所 回廊1階 全スペース



(4) 雪まつり・キナーレ広場の展開

第62回十日町雪まつりに協賛して、回廊の1階にお休み処「キナーレ茶屋」を作り直営で飲食物の販売を行ったほか、コンサートやキャンドルサービスなど多彩なイベントを展開しました。また、今回は、十日町ラーメン会十達の主催による第1回十日町「ラーメン博」が回廊1階において同時に開催され、大勢の来場者で賑わいました。

会 期 平成23年2月19日(土)、20日(日)
場 所 回廊1階 全スペース

○ 開催イベント内容

ネージュ&レルヒ君じゃんけん大会、ミス十日町雪まつり紹介、フラダンス発表(ホアピリフラ)、県内・外アーティストのライブコンサート(ベストパートナー、カラッパコ、クチブエラジオ、オーバー、NAMI、Casis)、よさこい踊り(風美舞天神、ゆうゆう)、ヒップホップダンス(DSS・SHIBOW、ネージュダンススクール)等



十日町ステージ越後妻有交流館受託事業特別会計収支計算書(資金収支ベース)

平成22年4月1日 から 平成23年3月31日 まで

(単位:円)

科 目	予 算 額	決 算 額	差 異
I 事業活動収支の部			
1. 事業活動収入			
① 事業収入	[122,174,000]	[122,274,243]	[△ 100,243]
温泉利用料収入	49,693,000	49,676,653	16,347
食堂・売店売上収入	51,179,000	51,318,885	△ 139,885
食堂委託手数料収入	1,117,000	1,053,210	63,790
自動販売機手数料収入	2,478,000	2,523,881	△ 45,881
施設使用料収入	12,144,000	12,129,380	14,620
きもの歴史館収入	2,186,000	2,186,000	0
体験工房館収入	3,377,000	3,386,234	△ 9,234
② 補助金等収入	[43,768,000]	[43,768,000]	[0]
十日町ステージ受託収入	43,768,000	43,768,000	0
③ 雑収入	[701,000]	[717,659]	[△ 16,659]
受取利息	6,000	6,495	△ 495
雑収入	695,000	711,164	△ 16,164
事業活動収入計	166,643,000	166,759,902	△ 116,902
2. 事業活動支出			
① 事業費支出	[27,484,000]	[27,429,462]	[54,538]
食堂・売店仕入額	22,209,000	22,138,840	70,160
体験工房館仕入額	845,000	865,272	△ 20,272
イベント経費	2,875,000	2,861,544	13,456
リネン費	1,555,000	1,563,806	△ 8,806
② 管理費支出	[133,475,000]	[134,016,915]	[△ 541,915]
給料	37,559,000	37,572,797	△ 13,797
諸手当	9,358,000	9,381,998	△ 23,998
福利厚生費	5,810,000	5,772,762	37,238
退職金共済掛金	392,000	406,836	△ 14,836
旅費交通費	399,000	399,623	△ 623
通信運搬費	781,000	783,312	△ 2,312
消耗品費	7,470,000	7,515,766	△ 45,766
消耗什器備品費	629,000	529,400	99,600
事務印刷費	341,000	341,260	△ 260
広告宣伝費	4,031,000	4,063,220	△ 32,220
光熱水費	35,883,000	36,653,947	△ 770,947
委託料	15,789,000	15,783,750	5,250
借地料	20,000	20,000	0
損害保険料	384,000	384,444	△ 444
賃借料	1,505,000	1,521,932	△ 16,932
会館維持管理費	68,000	68,040	△ 40
修繕費	1,928,000	1,693,767	234,233
租税公課	9,714,000	9,689,950	24,050
負担金支出	311,000	310,620	380
諸手数料	471,000	487,606	△ 16,606
交際接待費	157,000	156,667	333
雑費	475,000	479,218	△ 4,218
事業活動支出計	160,959,000	161,446,377	△ 487,377
事業活動収支差額	5,684,000	5,313,525	370,475

(単位:円)

科 目	予 算 額	決 算 額	差 異
II 投資活動収支の部			
1. 投資活動収入			
投資活動収入計	0	0	0
2. 投資活動支出			
① 固定資産取得支出	[882,000]	[882,000]	[0]
什器備品購入支出	882,000	882,000	0
投資活動支出計	882,000	882,000	0
投資活動収支差額	△ 882,000	882,000	0
III 財務活動収支の部			
1. 財務活動収入			
財務活動収入計	0	0	0
2. 財務活動支出			
① 特定預金支出	[4,699,000]	[4,399,000]	[300,000]
退職給付引当資産取得支出	1,299,000	1,299,000	0
施設整備引当資産取得支出	3,400,000	3,100,000	300,000
財務活動支出計	4,699,000	4,399,000	300,000
財務活動収支差額	△ 4,699,000	△ 4,399,000	△ 300,000
当期収支差額	103,000	32,525	70,475
前期繰越収支差額	3,861,000	3,861,045	△ 45
次期繰越収支差額	3,964,000	3,893,570	70,430